

Redemption Form: Fixed Income Securities

Date & Time:	وقت وتاريخ الطلب:	
Investor Domicile:	محل إقامة المستثمر:	
Investor Name:	اسم المستثمر:	
Investor CIN:	رقم هوية المستثمر:	
(1st)Joint Investor Name & CIN:	اسم المستثمر المتضامن الأول ورقم هويته:	
(2nd)Joint Investor Name & CIN:	اسم المستثمر المتضامن الثاني ورقم هويته:	
Investor Risk Profile:	بيانات/ملف مخاطر المستثمر:	
Brokerage A/C Number:	رقم حساب السمسار:	
Relationship Professional Name:	الاسم المهني للعلاقة:	
Branch Code:	كود الفرع:	
Order Reference Number:	الرقم المرجعي للطلب:	
FIS/Bond Name:	اسم السند/الخدمة القيمة للمؤسسات المالية:	
Issuer Name:	أصدره:	
ISIN:	ترقيم الأوراق المالية:	
Coupon Received (Y/N):	تحصيل الكوبونات (نعم/لا):	
Accrued Interest (Product Currency) Indicative:	الفائدة المستحقة (عملة المنتج) ارشاديا:	
Capital Gain/Loss Indicative (*):	ربح/خسارة رأس المال الإرشادية (*):	
Indicative Sell Price (*):	سعر البيع الإرشادي (*):	
Limit Price:	أقصى سعر:	
Stop Loss Price:	سعر إيقاف الخسارة:	
Redemption Amount (Product Currency):	المبلغ الاسمي (عملة المنتج):	
Broker Fee:	عمولة السمسار:	
Citibank Commission:	عمولة سيتي بنك:	
Redemption Fees % (**):	رسوم الاسترداد % (**):	
Net Indicative Proceed (Product Currency) (*):	إجمالي المبلغ المطلوب سحبه (عملة المنتج) (*):	
Account to be Credited:	الحساب المطلوب إيداعه:	
Please Note: If Fund currency is different than the account currency, prevailing exchange rates will apply as per bank policy.	يرجى الملاحظة: إذا اختلفت عملة صندوق الاستثمار عن عملة الحساب تسري أسعار الصرف المعلنة بحسب سياسة البنك.	
(*) Indicative amounts above are approximate amounts only and actual amounts will be determined on the date of the redemption transaction. Fees if applicable will be charged on amount received upon redemption.	(*) المبالغ الإرشادية أعلاه ليست إلا مبالغ مقربة، وتحدد المبالغ الفعلية في تاريخ التسييل. تطبق الرسوم، ان وجدت، على المبلغ المستلم وقت الاسترداد.	
(**) Fixed income Securities redemptions are subject to redemption charges of maximum 3%	(**) يخضع استرداد الأوراق المالية ذات الدخل الثابت لرسوم التسييل بنسبة أقصاها نسبة 3%	

DECLARATION

إقرار

1) I/We have received, read and understood details of the bond (the "Investment") including the prospectus. I/We understand and agree to the terms and conditions contained therein including those pertaining to any redemption fees on the investment.	١) لقد تسلّمت، قرأت وفهمت / لقد تسلّمنا، قرأنا وفهمنا تفاصيل السند ("الاستثمار") بما في ذلك النشرة الإعلامية. أفهم وأوافق / نفهم ونوافق على الأحكام والشروط الواردة هنا، بما في ذلك الأحكام والشروط الخاصة بأي رسم عائد لاسترداد الاستثمار.
2) I/We also understand and agree that redemption fees may be applicable on my redemption of the Investments (including premature redemption).	٢) كما أقر أنا/نحن أيضاً بأنه يجوز تطبيق رسوم الاسترداد عند استرداد الاستثمارات (بما في ذلك الاسترداد المُجَل "قبل تاريخ الاستحقاق")
3) I/We understand that certain securities may not be marketable and as such cannot be liquidated before maturity. Charges applicable to all Class B share redemptions of products are as indicated above.	٣) كما أقر أنا/نحن بعدم جواز عدم تسويق بعض الأوراق المالية كما لا يمكن تسهيلها قبل موعد الاستحقاق. تسترد الرسوم السارية على كافة أسهم الفئة "ب" باستثناء مجموعة منتجات إم إف إس الهندسية كما هو موضح أعلاه.
4) I/We accept and acknowledge that in case of redemptions of the investment, a loss may be incurred in respect of the original amount invested.	٤) كما أقر أنا/نحن أنه في حال استرداد الاستثمار قد قد تقع خسارة فيما يخص المبلغ الأصلي المستثمر.
5) I/We accept and acknowledge that the net proceeds amount is indicated, and may change at the time the transaction is executed.	٥) وكذلك أقر أنا/نحن أن صافي مبلغ المتحصلات موضح ويجوز تغييره عند إجراء المعاملة.
6) I/We acknowledge and confirm that Citibank, N.A. and Citigroup Inc. and their affiliates and subsidiaries shall not be held responsible or liable for any loss incurred as a result of this transaction and the investment in any way whatsoever.	٦) كما أقر أنا/نحن بعدم تحمل سيتي بنك إن إيه أو سيتي جروب إنك أو الجهات التابعة لها أو فروعهما لأدنى مسؤولية أو دين عن أية خسائر قد تقع نتيجة تلك المعاملات أو الاستثمار من أي نوع.
7) I/We acknowledge that the redemption of the investment is undertaken by Citibank, N.A. on non-advisory basis. This agreement is governed by the laws of Dubai and where applicable, the Federal Laws of the United Arab Emirates - I/We agree that the Court of Dubai shall have exclusive jurisdiction to hear, determine any suit, action of any dispute arising out of or in connection with this agreement.	٧) وكذلك أقر أنا/نحن برد الاستثمار الذي يقوم به سيتي بنك إن إيه على أساس غير استشاري، تخضع الاتفاقية الحالية للقوانين المعمول بها في دبي، و أيضاً تطبق القوانين الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة، كما أوافق/نوافق أنا/نحن على الاختصاص القضائي الكامل لمحاكم دبي فيما يتعلق بنظر أي دعوى قضائية أو إجراء قضائي ينشأ عن الاتفاقية الحالية أو يرتبط بها والبّ فيها.
8) I/We understand that it is my/our responsibility to seek legal and/or tax advice regarding the legal and tax consequences of my/our investment transactions. If I/We change residence, citizenship, nationality, or place of work, it is my/our responsibility to understand how my/our investment transactions are affected by such change and comply with all applicable laws and regulations as and when such becomes applicable. I/We understand you do not provide legal and/or tax advice and are not responsible for advising me/us on the laws pertaining to my/our transaction.	٨) كما أتحمّل أنا/نحن المسؤولية المتعلقة بالتماس المشورة القانونية و/أو المشورة المتعلقة بالإجراءات الضريبية ذات الصلة بالتمتع القانوني والضريبية الناشئة عن الصفقات (المعاملات) الاستثمارية الخاصة بي/بنا. وفي حالة حدوث أي تغيير في محل الإقامة أو المواطنة أو الجنسية أو محل العمل، أتحمّل/نحمّل المسؤولية المتعلقة بالآثار الناتجة على الصفقات الاستثمارية الخاصة بي/بنا بسبب هذا التغيير، وأوافق على الالتزام التام والصارم بكافة القوانين واللوائح المعمول بها متى أصبحت سارية المفعول وواجبة التطبيق. كما أقر أنا/نحن بأنه ليس ضمن التزاماتكم تقديم المشورة القانونية و/أو المشورة الضريبية ولا يقع عليكم أدنى مسؤولية فيما يتعلق بتقديم المشورة لي/لنا ذات الصلة بالقوانين التي تخضع لها المعاملات "الصفقات" الخاصة بي/بنا.

INVESTMENT DISCLAIMER

شروط الاستثمار

Investment products are not bank deposits or obligations or guaranteed by Citibank N.A., Citigroup Inc. or any of its affiliates or subsidiaries unless specifically stated. Investment products are not insured by government or governmental agencies. Investment and Treasury products are subject to Investment risk, including possible loss of principal amount invested. Past performance is not indicative of future results: prices can go up or down. Investors investing in investments and/or treasury products denominated in foreign (non-local) currency should be aware of the risk of exchange rate fluctuations that may cause loss of principal when foreign currency is converted to the investor's home currency. Investment and Treasury products are not available to U.S. persons. All applications for Investments and Treasury products are subject to Terms and Conditions of the individual investment and Treasury products. Customer understands that it is his/her responsibility to seek legal and/or tax advice regarding the legal and tax consequences of his/her investment transactions. If customer changes residence, citizenship, nationality, or place of work, it is his/her responsibility to understand how his/her investment transactions are affected by such change and comply with all applicable laws and regulations as and when such becomes applicable. Customer understands that Citibank does not provide legal and/or tax advice and are not responsible for advising him/her on the laws pertaining to his/her transaction.	لا تشكل منتجات الاستثمار ودائع بنكية أو التزامات أو ضمانات على سيتي بنك إن إيه أو سيتي جروب إنك أو الجهات التابعة لها أو فروعهما ما لم ينص تحديداً على خلاف ذلك، والاستثمارات غير مضمّن عليها من جانب الحكومة أو الجهات الحكومية. وتعرض الاستثمارات وأذون الخزانة لمخاطر الاستثمار بما فيها الخسارة المحتملة لرأس المال المستثمر. ولا يعد التنفيذ السابق مؤشراً لأية نتائج في المستقبل حيث قد ترتفع الأسعار أو تنخفض. وعلى المستثمرين في أية استثمارات و/أو أذون الخزانة الصادرة بعملة أجنبية أن يكونوا على علم بمخاطر تقلب سعر الصرف وتذبذب العملات والتي قد تسبب في خسارة رأس المال عند تحويل العملة الأجنبية إلى العملة المحلية للمستثمر. ولا تتاح الاستثمارات وأذون الخزانة لرعايا الولايات المتحدة. كما أن جميع الطلبات المقدمة للحصول على الاستثمارات أو أذون الخزانة تخضع للشروط والأحكام السارية على الاستثمار الفردي وأذون الخزانة. ويفهم العميل المسؤولية التي تقع عليه للحصول على الاستشارة القانونية و/أو الضريبية فيما يخص النتائج القانونية والضريبية المترتبة على الاستثمارات. عند تغيير العميل محل إقامته أو جنسيته أو مواطنته أو جنسيته أو محل عمله، فعليه الفهم بتأثير تلك التغيرات على معاملات الاستثمار والتي تخضع للقوانين واللوائح المعمول بها عند وجوب سريانها. ويفهم العميل أن سيتي بنك لا يقدم المشورة القانونية و/أو الضريبية وأنه غير مسؤول عن تقديم الاستشارة بشأن القوانين المعمول بها بشأن المعاملة.
--	--

يرجى التأكد من تعبئة وملا كافة البيانات ذات الصلة الواردة في النموذج باستثناء الخانات المخصصة "لاستخدام البنك فقط" بصورة صحيحة (أو إغفالها في حالة كونها غير قابلة للتطبيق) قبل توقيعك على النموذج.

Please ensure that all relevant details in the form, with the exception of the fields that are designated "For Bank Use Only", are dually completed (or struck out, if not applicable) prior to affixing your signature to this form.

CUSTOMER ACKNOWLEDGEMENT

إقرار العميل

I/We confirm that I/We have read, understood and agree to the terms and conditions stated above. I/We further confirm that I/We have read and understood and have agreed to the terms and conditions of the: (i) General Terms and Conditions (ii) Investment Services Agreement (iii) Investment Account Terms and Conditions and the (iv) Personalized Financial Report.	أنا/نحن نؤكد على أنني/أنا قمنا بقراءة، فهم والموافقة على الأحكام والشروط المذكور أعلاه. كما أؤكد/نؤكد على أنني/أنا قد قرأت/قرأنا وفهمنا وافقت/وافقنا على الشروط والأحكام المدرجة في (أ) الشروط والأحكام العامة (ب) اتفاقية خدمات الاستثمار (ج) شروط وأحكام حساب الاستثمار (د) التقرير المالي الشخصي.
Primary Investor Signature:	توقيع المستثمر الرئيسي
1st Joint Investor Signature (If Applicable):	توقيع المستثمر المشترك الأول (إن وجد)
2nd Joint Investor Signature (If Applicable):	توقيع المستثمر المشترك الثاني (إن وجد)

FOR BANK USE ONLY

لاستخدام البنك فقط

RP Signature:	توقيع مسؤول العلاقات العامة
Team Leader Signature:	توقيع قائد الفريق